

복음 Matthew 12:3-9 씨를 뿌리는 자가 뿌리러 나  
새 더러는 길 가에 떨어지매 새들이 와서 먹어버  
는 흙이 니하므  
나오나 으므로 말  
는 가사 라서 가  
그 더러는 좋은 땅에 떨어지매 흑 백배, 흑 육십배  
새의 결실을 하였느니라 귀있는 자는 들으라 하시니  
mer went out to sow his seed. As we was scatterin  
some fell along the path, and the birds came and ate  
fell on rocky places, where it did not have much s  
g up quickly, because the soil was shallow. But whe  
ame up, the plants were scorched, and they witi

No. 3  
2010

**MUSIC**

*Collections from 12<sup>th</sup> Korean Worship & Music Conference*  
Columbia Theological Seminary  
[www.webkam.org/journal](http://www.webkam.org/journal)



*Journal of Korean American  
Ministries & Theology*

Number 3  
2010

## MUSIC

### Editor and Publisher

Paul Junggap Huh, Ph. D.  
*Columbia Theological Seminary*  
Decatur, Georgia

### Assistant Editor

Sunggu Yang  
Nashville, Tennessee

### Editorial Associate

Daniel Adams  
St. Johns, Florida

For any questions, subscription, and  
articles please contact:

Tel. 404-687-4538

E-mail: [huhp@ctsnet.edu](mailto:huhp@ctsnet.edu)

Copyright©2010

All rights reserved. No part of this  
journal may be reproduced in any form  
without written permission from the  
publisher, Korean American Ministries  
at Columbia Theological Seminary.

### COLUMBIA THEOLOGICAL SEMINARY

Korean American Ministries

701 S. Columbia Dr.

P.O. Box 520

Decatur, Georgia 30031

[www.webkam.org](http://www.webkam.org)

## Foreword

Seeds of Worship and Music are scattered in the greater Atlanta by church musicians and pastors from all around U.S. and Korea. We now wait humbly for the fruit of God's grace and blessing.

1996년 1월 처음 시작된 예배와 음악 컨퍼런스입니다. 목회자와 교회음악인이 함께 준비하는 예배를 실천하기 위하여 시작된 오늘의 컨퍼런스는 앞으로 콜롬비아 신학대학원에서 3년간 개최하기로 준비하여 올해 첫번째 마당을 열게 되었습니다. 이자리에 오신 여러분께 감사드리고 모두에게 임하시는 하나님의 크신 은혜가 있으시길 기도드립니다.

성경의 씨뿌리는 농부의 비유를 오감으로 체험하는 5개의 예배를 비롯하여 씨가 뿌려진 4개의 땅을 상징하는 4개의 트랙으로 이번 컨퍼런스를 준비하였습니다. 많은 분들의 수고와 준비로 정성껏 이루어진 하나님나라의 잔치입니다.

모든 땅에 풍성하게 씨앗을 뿌리시고 베푸시는 하나님의 크신 사랑과 은혜를 마음껏 누리시는 여러분 되시며 또한 한 분 한 분에게 귀한 열매의 자리가 되길 바랍니다. 우리에게 가장 중요한 예배를 음악과 미술을 통하여 함께 참여하고 서로 소통하는 컨퍼런스입니다. 함께 만들어가는 예배입니다. 구경꾼이 아닌 적극적인 참여자로서의 귀한 컨퍼런스가 되어지길 간절히 소망합니다.

성삼위 하나님의 크신 은혜가 함께 하시는 컨퍼런스가 되길 바랍니다.

허정갑

**Paul J. Huh**

**Conference Executive Director**

**Acknowledgements**

It is hardly possible for me to express my (and our) deep appreciation to all those who have participated in the 12<sup>th</sup> Korean Worship and Music conference project and done their best work to make the conference the best possible! No doubt, all those people should be thanked here in an appropriate way. Nonetheless, forgive me for naming only a few of them here due to the space limit.

Above all, we all deeply thank the CWAC (The Council on Worship, Art, and Culture) board members who have kept this conference ministry for the past twelve years and poured out their best effort on the 12th one.

And my deep appreciation goes to all the keynote speakers, workshop leaders, and track leaders, who have prepared their presentations months early and submitted their articles on time. They have received article-urging-emails from me with their open-mindedness. I deeply appreciate them for that.

We greatly thank Rev. James Kim (UMC Korean Church) and Rev. James Jung (Korean Community Presbyterian Church, KCPC) for their enormous regional support. We are so grateful to have Rev. Kim as the first conference preacher and to have a worship service at KCPC. I will never forget the priceless work and cooperation from generous staff members, Hyun Ho Park, Sooyeon Kim, Alice Chung, five Yonsei interns, and so many others. Each of them has been a significant building block of this complex conference project. Especially, without the help from Yonsei interns, the last (and ongoing) registration and administration work of the conference would have been impossible.

Having said all these appreciations, I believe, we are now ready to enjoy the 12<sup>th</sup> Korean Worship and Music Conference with some positive expectation.

So now, let us jump into the excitement and joyfulness of the conference, humbly praying in unison,

“Thank you...Thank you..Lord. You’ve done all that we have!”

**Sunggu Paul Yang**  
**Conference Assistant Director**